ZA5565

Eurobarometer 76.1
(2011)

Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

A	your survey number

(101-105)

EB75.4 A

B	Country

(106-107)

EB75.4 B

C	our survey number

(108-110)

EB75.4 C

D	Interview number

(111-116)

EB75.4 D

Q1	Wat ass Är Nationalitéit ? Sot mir dat oder déi Länner déi fir Iech zoutreffen.

MEI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(137-165)
Belgique	1,
Danemark	2,
Allemagne	3,
Grèce	4,
Espagne	5,
France	6,
Irlande	7,
Italie	8,
Luxembourg	9,
Pays-Bas	10,
Portugal	11,
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12,
Autriche	13,
Suède	14,
Finlande	15,
République de Chypre	16,
République tchèque	17,
Estonie	18,
Hongrie	19,
Lettonie	20,
Lituanie	21,
Malte	22,
Pologne	23,
Slovaquie	24,
Slovénie	25,
Bulgarie	26,
Roumanie	27,
anert Land	28,
wees net	29,

EB75.4 Q1 TREND MODIFIED

WANN ANERT LAND ODER WEES NET DANN FIN D'INTERVIEW

INT.: Säit ongeféier dräi Joer erlieft d'Welt eng Kris, déi wirtschaftlecher, finanzieller, sozialer a monetärer Natur ass. Fir et ze vereinfachen, wäerte mir am ganze Questionnaire einfach vu "Kris" schwätzen.

QA1 A wéi engem Moos huelt Dir un dass déi aktuell Kris en Impakt huet oder net ob déi folgend Saachen?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN - ROTATIOUN)	ganz staarken Impakt	zimlech starken Impakt	net wirklech e Impakt	guer keen Impakt	wees net
(186)	1	Déi weltwäit Wirtschaft	1	2	3	4	5
(187)	2	D'europäesch Wirtschaft	1	2	3	4	5
(188)	3	D'lëtzebuergesch Wirtschaft	1	2	3	4	5
(189)	4	Är perséinlech Situatioun	1	2	3	4	5

EB74.1 QC2

QA2	Hei sinn e puer Situatiounen, déi an der Lescht vläicht an Ärem Beruffsliewen oder am Beruffsliewe vun deenen rondrëm Iech passéiert sinn. Fir all eenzel sot mir w.e.g., ob dat als direkt Konsequenz vun der Kris geschitt ass, ob et geschitt ass, mä net als direkt Konsequenz vun der Kris, oder ob et guer net geschitt ass.

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN	Jo, als direkt Konsequenz vun der Kris	Jo, mä net als direkt Konsequenz vun der Kris	Neen, ass guer net geschitt	trëfft net zou SPONTAN	wees net
(190)	1	Dir hutt Är Aarbecht verluer/Äre Partner (Mann oder Fra, Partner etc.) huet seng/hir Aarbecht verluer	1	2	3	4	5
(191)	2	Een aus Ärer Famill huet seng Aarbecht verluer	1	2	3	4	5
(192)	3	Ee vun Ären Aarbechtskollegen huet seng/hir Aarbecht verluer	1	2	3	4	5
(193)	4	E Bekannten, mä mat deem Dir net Famill sidd oder dee keen Aarbechtskolleg ass, huet seng/hir Aarbecht verluer	1	2	3	4	5

EB74.1 QC3

QA3	Kënnt Dir mir soen a wéi wäit Dir mat folgender Ausso averstanen sidd oder net : Den Euro huet weltwäit déi negativ Auswirkunge vun der Kris entschärft?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(194)
ganz averstanen	1
éischter averstanen	2
éischter net averstanen	3
guer net averstan	4
wees net	5

EB75.2 QA2

QA4	Wann et ëm en neie Wuesstem vun der Wirtschaft zu Lëtzebuerg geet, wéi eng vun de folgende Meenungen entsprécht am meeschten Ärer eegener?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(195)
Eis Wirtschaft wiisst schonn erëm	1
Eis Wirtschaft wäert an den nächste Méint erëm wuessen	2
Eis Wirtschaft wäert an den nächste Joren erëm wuessen	3
D'Kris wäert vill Joren daueren	4
wees net	5

EB75.2 QA5

QA5	Als Matbiirger/in, géif Dir soen dass Dir besser geschützt wär géigeniwwer der Kris wann ....?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(196)
Lëtzebuerg Moosnahmen géif huelen an se op eng individuell Art a Weis uwennt	1
Lëtzebuerg Moosnahmen géif huelen an se op eng koordinéiert Art a Weis mat denen aneren Länner vun der Europäescher Unioun uwennt	2
wees net	3

EB75.2 QA3

QA6	Géif Dir soen dass bis haut déi verschidden Memberstaaten vun der Europäescher Unioun géigeniwwer der Kris..... gehandelt hunn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

	(197)
éischter op eng individuell Art a Weis	1
éischter op eng koordinéiert Art a Weis mat denen aneren Länner vun der Europäescher Unioun	2
wees net	3

EB74.1 QC5

QA7	Wéi wäit sidd Dir mat der folgender Ausso averstan oder net averstan: A Krisenzäiten ass et wënschenswäert, dass Lëtzebuerg engem aneren EU-Memberstaat mat grousse wirtschaftlechen a finanzielle Schrwieregkeete finanziell Hëllef zoukomme léisst.

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(198)
ganz averstan	1
éischter averstan	2
éischter net averstan	3
guer net averstan	4
wees net	5

EB74.1 QC10

QA8 FROE WANN "AVERSTAN", CODE 1 ODER 2 BEI QA7 - ANER BEI QA9 GOEN

QA8	Wat ass den Haaptgrond, dass Dir denkt, dass et wënschenswäert ass, dass Lëtzebuerg engem aneren EU-Memberstaat mat grousse wirtschaftlechen a finanzielle Schrwieregkeete finanziell Hëllef zoukomme léisst?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(199)
Et ass fir Lëtzebuerg vu wirtschaftlechem Interessi, engem aneren EU-Memberstaat ze hëllefen	1
Am Numm vun europäescher Solidaritéit tëschent de Memberstaaten	2
Aner (SPONTAN)	3
wees net	4

EB74.1 QC11

QA9 FROE WANN "NET AVERSTAN", CODE 3 ODER 4 BEI QA7 - ANER BEI QA10 GOEN

QA9	Wat ass den Haaptgrond, dass Dir denkt, dass et net wënschenswäert ass, dass Lëtzebuerg) engen aneren EU-Memberstaat mat grousse wirtschaftlechen a finanzielle Schrwieregkeete finanziell Hëllef zoukomme léisst?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(200)
Et ass fir Lëtzebuerg net vu wirtschaftlechem Interessi, engem aneren EU-Memberstaat ze hëllefen	1
Lëtzebuerger Bierger sollen net fir d'wirtschaftlech Problemer vun aneren EU-Memberstaate musse bezuelen	2
Aner (SPONTAN)	3
wees net	4

EB74.1 QC12

UN ALLEGUER

Fir d'Steierung vun der europäescher Wirtschaft ze verstäerken a géint d'Kris unzekämpfen, hunn d'EU-Memberstaaten decidéiert, hir Finanz-, Wirtschafts-, Währungs-, Budgets- a Sozialpolitik méi openeen ofzestëmmen.

QA10 Wat am Besonneschen d'Unnäherung vun der Budgetspolitik vun den EU-Memberstaaten ugeet, sot mir w.e.g., ob Dir fir oder géint all eenzel vun de folgende Mesurë sidd.

KAART MAT DER SKALA WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz dofir	éischter dofir	éischter dogéint	ganz dogéint	wees net
(201)	1	Mat enger Virkonsultatioun tëschent den europäeschen Institutiounen an nationale politeschen Institutioune beim Ausschaffe vun den nationale Budgeten	1	2	3	4	5
(202)	2	Eng automatesch Uwendung vun ëmmer méi héiche Geldstrofen fir EU-Memberstaaten, déi d'Regelen iwwer d'Verscholdung an d'öffentlech Defiziter, déi zesummen definéiert gi sinn, net anhalen	1	2	3	4	5

NEW

Wéinst der Gréisst vun hirem öffentlechen Defizit a geréngem Wirtschaftswuesstëm riskéiere verschidden EU-Memberstaaten eng Scholdekris. Während den Diskussiounen, wéi dëse Problem soll behandelt ginn, gouf virgeschlo, dass en Deel vun der Staatsverscholdung vun den EU-Memberstaaten, virun allem déi an der Eurozone, soll zesumme gedroe ginn. Dëst géing hinnen erlaben, Suen fir de selwechten Zënssaz op de Finanzmäert ze léinen.

QA11 Sot mir w.e.g., wéi vill Dir mat all eenzelner vun de folgenden Aussoen iwwert dëst Thema averstanen oder net averstane sidd. D'Zesummenléen vun engem Deel vun de Staatsverscholdungen vun all den Memberstaaten…

KAART MAT DER SKALA WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstan	wees net
(203)	1	Wier néideg am Numm vun der Solidaritéit tëschent de Memberstaaten	1	2	3	4	5
(204)	2	Géing just deene Memberstaaten mat de gréisste Schwieregkeeten notzen	1	2	3	4	5
(205)	3	Géing déi Memberstaate bestrofen, déi net a Schwieregkeete sinn	1	2	3	4	5
(206)	4	Géing et erlaben, d'Käschte vun der Kris ze reduzéieren	1	2	3	4	5
(207)	5	Géing d'finanziell Stabilitéit vun de Memberstaate verstäerken	1	2	3	4	5

NEW

QA12	Hutt Dir scho vun Eurobonds héieren?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(208)
Jo, an ech weess, wat dat ass	1
Jo, mee Dir wësst net genee wat et ass	2
Nee	3
wees net	4

NEW

QA13 FROE WANN "HUET SCHO VUN EUROBONDS HÉIEREN", CODE 1 ODER 2 BEI Q12 A JUST AN DEN EUROZONE-LÄNNER (Eistraich, Belge, Zypern, Estland, Finnalnd, Frankraich, Däitschland, Fricehnland, Irland, Italien, Lëtzebuerg, Malta, Holland, Portugal, Slowakei, Slowenien an Spuenien) - ANER BEI Q14 GOEN

QA13	Op Basis vun deem, wat Dir iwwert Eurobonds wësst: Géingt Dir soen, dass Dir fir oder géint d'Schafe vun Eurobonds sidd?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(209)
ganz dofir	1
éischter dofir	2
éischter dogéint	3
ganz dogéint	4
wees net	5

NEW

UN ALLEGUER

QA14	Hutt Dir scho vu Ratingagenturen héieren?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(210)
Jo, an Dir wësst genee wat et ass	1
Jo, mee Dir wësst net genee wat et ass	2
Nee	3
Wees net	4

NEW

QA15 FROE WANN "HUET SCHO VU RATINGAGENCEN HÉIEREN", CODE 1 ODER 2 BEI QA14 - ANER BEI QA16 GOEN

QA15	Op Basis vun deem, wat Dir iwwer Ratingagencë wësst: Sot mir w.e.g., wéi vill Dir mat all eenzelner vun de folgenden Aussoen iwwer Ratingagencen averstanen oder net averstane sidd.

KAART MAT DER SKALA WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstan	wees net
(211)	1	Ratingagencen hunn eng signifikant Roll an der Entwécklung vun der Finanzkris gespillt	1	2	3	4	5
(212)	2	D'Schafe vun enger onofhängeger europäescher Ratingagence géing der Muecht vun de bestoenden Agencen entgéintwierken	1	2	3	4	5
(213)	3	D'Informatioune vu Ratingagencen si fir Wirtschaftsacteure eng sënnvoll Ënnerstëtzung fir finanziell Decisiounen ze huelen	1	2	3	4	5

NEW

UN ALLEGUER

QA16	D'Europäesch Parlement wëll Zesummenaarbecht am Beräich vun der Energie tëschend den Memberstaaten an der Europäescher Unioun verstärken. Mat dëser Ausso am Kapp, mengt Dir dass Haaptprioritéit sollt sin...?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(214)
Stabil Energiepräisser	1
Energieliwwerunge garantéieren	2
Erneierbar Energien entwéckelen	3
Zum Energiespuere bäidroen, virun allem duerch d'Fördere vun Energieffizienz, d.h. déi selwecht Wueren a Servicer mat manner Energie produzéieren	4
Aner (SPONTAN)	5
All zesummen (SPONTAN)	6
WEES NET	7

EB74.3 QA7

Schwätze mer vu engem aanern Sujet.

D11 Wéi aal sidd Dir?

(235-236)

EB75.4 D11

QB1 Wéi eng vun de folgende Finanzproduiten hutt Dir, wann iwwerhaapt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(237-247)
E Compte Courant op enger Bank	1,
e Prêt hypothécaire / Immobilienkredit	2,
Kreditkaart	3,
Prêt personnel	4,
Aktien oder Obligatiounen	5,
Investmentfong	6,
Liewensversëcherung	7,
Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
Refuséiert (SPONTAN)	10,
wees net	11,

NEW (BASED ON EB63.2 QD3 AND EB65.1 QB7)

QB2 FROE WANN "HUET KEE COMPTE COURANT", KEE CODE 1 BEI QB1 - ANER BEI QB3 GOEN

QB2	Wat sinn d'Haaptgrënn, dass Dir kee Compte courant hutt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(248-258)
Ech brauch oder wëll keen	1,
(WANN ËNNER 18 JOER) Dir sidd ze jonk, fir a Bankkont opzemaachen	2,
Dir benotzt de Bankkont vun enger anerer Persoun	3,
Dir hutt probéiert een opzemaachen, mä e gouf wéinst Ärer Bonitéit refuséiert	4,
Dir hutt probéiert een opzemaachen, mä e gouf refuséiert, well Dir kee regelméissegt Akommes hutt	5,
Dir hutt probéiert een opzemaachen, mä e gouf refuséiert, well Dir keen offizielle Résident sidd	6,
Dir hutt probéiert een opzemaachen, mä e gouf refuséiert, well Dir net déi korrekt Dokumenter oder Ënnerlagen hat	7,
Dir hutt probéiert een opzemaachen, mä e gouf ouni spezielle Grond refuséiert	8,
Aner SPONTAN	9,
Refuséiert (SPONTAN)	10,
wees net	11,

NEW

QB3 BIS QB9 FROE FIR ALL PRODUIT BEI QB1, DEEN DEN INTERVIEWTEN HUET - WANN "KEEN", "WEESS NET" ODER "REFUS" BEI QB1, BEI QB10 GOEN

QB3	Wéi eng vun dëse Produiten hutt Dir AUSSERHALB vun Lëtzebuerg an engem aneren EU-Memberstaat kaaft?

(WANN NÉIDEG, VIRLIESEN: MAT "KAFEN" MENGE MIR, WOU DIR DE KONTRAKT FIR DE PRODUIT DÉI ÉISCHTE KÉIER BEI ENGEM FOURNISSEUR OFGESCHLOSS HUTT) (D'LËSCHT MAT DE PRODUITE BEI QB1, DÉI DEN INTERVIEWTE HUET, VIRLIESEN AN ALL PRODUIT, DEEN AN ENGEM ANEREN EU-MEMBERSTAAT KAAFT GINN ASS, ENCODÉIEREN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

	(259-268)
E Compte Courant op enger Bank	1,
e Prêt hypothécaire / Immobilienkredit	2,
Kreditkaart	3,
Prêt personnel	4,
Aktien oder Obligatiounen	5,
Investmentfong	6,
Liewensversëcherung	7,
Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	8,
Hunn näischt heivun ausserhalb vun Lëtzebuerg kaaft	9,
wees net	10,

NEW

QB4	Wéi eng vun dëse Produiten hutt Dir an de leschte 5 Joer kaaft?

(D'LËSCHT MAT DE PRODUITE BEI QB1, DÉI DEN INTERVIEWTE HUET, VIRLIESEN AN ALL PRODUIT, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS, ENCODÉIEREN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

	(269-278)
E Compte Courant op enger Bank	1,
e Prêt hypothécaire / Immobilienkredit	2,
Kreditkaart	3,
Prêt personnel	4,
Aktien oder Obligatiounen	5,
Investmentfong	6,
Liewensversëcherung	7,
Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	8,
Hunn näischt dovun an de leschte 5 Joer kaaft (SPONTAN)	9,
wees net	10,

NEW

QB5 BIS QB9 FROE FIR ALL PRODUIT BEI QB4, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS - WANN "KEEN" ODER "WEESS NET" BEI QB4, BEI QB10 GOEN

QB5 Wann Dir un de (QB4-PRODUIT) denkt, deen Dir kaaft hutt, kënnt Dir mir w.e.g. soen, wéi Dir e kaaft hutt?

(KAART MAT SKALA WEISEN - JUST ENG ÄNTWERT FIR ALL PRODUIT BEI QB4, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS)

		VIRLIESEN	Direkt beim Fournisseur an engem perséinleche Gespréich	Direkt beim Fournisseur iwwert den Telefon	Direkt beim Fournisseur online	Duerch en Intermediaire oder Beroder	aner SPONTAN	wees net
(279)	1	vum Compte Courant op enger Bank	1	2	3	4	5	6
(280)	2	Prêt hypothécaire / Immobiliekredit	1	2	3	4	5	6
(281)	3	Kreditkaart	1	2	3	4	5	6
(282)	4	Prêt personnel	1	2	3	4	5	6
(283)	5	Aktien oder Obligatiounen	1	2	3	4	5	6
(284)	6	Investmentfong	1	2	3	4	5	6
(285)	7	Liewensversécherung	1	2	3	4	5	6
(286)	8	Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	1	2	3	4	5	6

NEW

QB6	Huet Iech d'Persoun, déi Iech den (QB4-PRODUIT) verkaaft huet, gesot, ob si eng Kommissioun, e Bonus oder eng aner Form vun sousätzlecher Remuneratioun bezuelt kritt, wann Dir dëse bestëmmte Produit huelt?

(KAART WEISEN - JUST ENG ÄNTWERT FOR ALL PRODUIT BEI QB4, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS)

		VIRLIESEN	Jo, d'Persoun sot mir, dass si eng Kommissioun, e Bonus oder eng aner Remuneratioun bezuelt kritt	Jo, d'Persoun sot mir, dass si keng Kommissioun, kee Bonus oder eng aner Remuneratioun bezuelt kritt	Nee, d'Persoun huet mir net gesot, ob si eng Kommissioun, e Bonus oder eng aner Remuneratioun bezuelt kritt	trëfft net zou SPONTAN	wees net
(287)	1	vum Compte Courant op enger Bank	1	2	3	4	5
(288)	2	Prêt hypothécaire / Immobiliekredit	1	2	3	4	5
(289)	3	Eng Kreditkaart	1	2	3	4	5
(290)	4	Prêt personnel	1	2	3	4	5
(291)	5	Aktien oder Obligatiounen	1	2	3	4	5
(292)	6	Investmentfong	1	2	3	4	5
(293)	7	Liewensversécherung	1	2	3	4	5
(294)	8	Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	1	2	3	4	5

NEW

QB7	Huet Iech d'Persoun, déi Iech den (QB4-PRODUIT) verkaaft huet, geschriwwen Informatiounen iwwert d'Charakteristiken a Particularitéite vum Produit ginn?

(WANN NÉIDEG, VIRLIESEN: ECH MENGEN NET D'CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE, MÄ ENG SPEZIFESCH BESCHREIWUNG VUM PRODUIT, DEEN IECH UGEBUEDE GINN ASS) (ALL PRODUIT BEI QB4, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS, VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

	(295-305)
E Compte Courant op enger Bank	1,
e Prêt hypothécaire / Immobilienkredit	2,
Kreditkaart	3,
Prêt personnel	4,
Aktien oder Obligatiounen	5,
Investmentfong	6,
Liewensversëcherung	7,
Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	8,
Krut keng Informatiounen iwwert d'Produiten (SPONTAN)	9,
trëfft net zou SPONTAN	10,
wees net	11,

NEW

QB8	Wou Dir den (QB4-PRODUIT) kaaft hutt, hutt Dir do den éischte Produit geholl, deen Dir gekuckt hutt, oder hutt Dir verschidde Produite matenee verglach, ier Dir eng definitiv Decisioun geholl hutt?

(KAART MAT SKALA WEISEN - JUST ENG ÄNTWERT FIR ALL PRODUIT BEI QB4, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS)

		VIRLIESEN	Hunn den éischte Produit geholl	Hu verschidde Produite verglach	wees net
(306)	1	vum Compte Courant op enger Bank	1	2	3
(307)	2	Prêt hypothécaire / Immobiliekredit	1	2	3
(308)	3	Kreditkaart	1	2	3
(309)	4	Prêt personnel	1	2	3
(310)	5	Aktien oder Obligatiounen	1	2	3
(311)	6	Investmentfong	1	2	3
(312)	7	Liewensversécherung	1	2	3
(313)	8	Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	1	2	3

NEW

QB9	Ier Dir den (QB4-PRODUIT) kaaft hutt, huet Iech een do virdrun e bestëmmte Produit recommandéiert oder huet Dir iergendwou Recommandatioune gelies?

(WANN NÉIDEG, VIRLIESEN: KRUT DIR RECOMMANDATIOUNE FIR E SPEZIFESCHE PRODUIT, DEE FIR IECH AM BESCHTE GËEEGENT WIER - Z.B. E BESTËMMTE COMPTE COURANT, ENG BESTËMMTE KREDITKAART) (KAART MAT SKALA WEISEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH FIR ALL PRODUIT BEI QB4, DEEN AN DE LESCHTE 5 JOER KAAFT GINN ASS)

		VIRLIESEN	Jo, de Fourniss eur vum Produit (z.B. Bank)	Jo, en Inter mediaire oder Bero der	Jo, eng Kons ume nten orga nisat ioun	Jo, Frën n oder Fami ll	Jo, vun Zeitu ngen , Zäits chrëf ten, Web säite n oder aner e Publi katio unen	Jo, aner (SP ONT AN)	Nee, Dir krut keng Rec omm anda tioun en	wee s net
(314-321)	1	vum Compte Courant op enger Bank	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(322-329)	2	Prêt hypothécaire / Immobiliekredit	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(330-337)	3	Kreditkaart	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(338-345)	4	Prêt personnelt	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(346-353)	5	Aktien oder Obligatiounen	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(354-361)	6	Investmentfong	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(362-369)	7	Liewensversécherung	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(370-377)	8	Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,

NEW

QB10 FROE FIR ALL PRODUIT BEI QB3, DEEN NET AN ENGEM ANEREN EU-MEMBERSTAAT KAAFT GINN ASS ODER "KEEN" BEI QB3 (CODE 9 BEI QB3) - ANER BEI QB11 GOEN

QB10	Géingt Dir en (NET QB3-PRODUIT) an engem anderen EU-Memberstaat kafen?

(WANN NÉIDEG, VIRLIESEN: MAT "KAFEN" MENGE MIR DE KONTRAKT FIR E PRODUIT OFSCHLÉISSEN) (ALL PRODUIT BEI QB3 VIRLIESEN, DEEN NET AN ENGEM ANEREN EU-MEMBERSTAAT KAAFT GINN ASS - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

	(378-387)
E Compte Courant op enger Bank	1,
e Prêt hypothécaire / Immobilienkredit	2,
Kreditkaart	3,
Prêt personnel	4,
Aktien oder Obligatiounen	5,
Investmentfong	6,
Liewensversëcherung	7,
Aner Assurancëproduiten (z.B. Haus-, Gesondheets-, Autoversécherung)	8,
Géing ech net maachen (SPONTAN)	9,
wees net	10,

NEW

UN ALLEGUER

QB11 Wat sinn Är Haaptsuergen, Finanzproduiten an -déngschtleeschtungen an engem aneren EU-Memberstaat ze kafen?

(KAART WEISEN - NET VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN)

	(388-403)
Keng kloer Informatiounen ze hunn	1,
Et ass ze komplizéiert oder schwiereg	2,
Dir kaaft léiwer eppes an engem perséinleche Gespréich	3,
Dir kaaft léiwer Finanzproduiten zu Lëtzebuerg	4,
Dir wësst net, wéi Dir géingt Finanzproduiten an anere Länner kafen	5,
Dir maacht Iech Suerge wéinst Bedruch oder Verbriechen	6,
Et ass méi deier oder mat Extrakäschte verbonnen	7,
Munch Verkeefer oder Fournisseure géinge refuséieren, well Dir an engem anere Land wunnt	8,
An aneren EU-Memberstaaten ass de Konsumenteschutz net esou gutt	9,
Et gëtt eng Sproochebarriere	10,
Am Fall vu Problemer kennt Dir Är Rechter net	11,
Dir braucht dat net, well Dir scho genuch Produiten hutt	12,
Dir braucht dat net, well Dir alles, wat Dir braucht, zu Lëtzebuerg kafe kënnt	13,
Aner SPONTAN	14,
näischt dovunner SPONTAN	15,
wees net	16,

NEW

QB12 FROE WANN "HUET E PRÊT IMMOBILIER, E KREDIT, ENG KREDITKAART ODER E COMPTE COURANT", CODE 1 BIS 4 BEI QB1 - ANER BEI QB13 GOEN

QB12	Dir hutt virdru gesot, dass Dir e (QB1-PRODUIT) hutt. Wéi eng vun de folgenden Aussoe beschreift am beschten, ob Dir de Fournisseur vun Ärem (QB1-PRODUIT) an de leschte 5 Joer gewiesselt hutt oder probéiert hutt, dat ze maachen, oder net?

KAART MAM SKALAIRE A MAT DEN ÄNTWERTKATEGORIEN WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	Dir hutt net gewiesselt oder probéiert ze wiesselen, well Dir dat net braucht	Dir hutt net gewiesselt oder probéiert ze wiesseelen, well et ze schwiereg oder mat ze vill Opwand verbonnen ass	Dir hutt gewiesselt an et war einfach	Dir hutt gewiesselt an et war schwiereg	Dir hutt probéiert ze wiesselen, mä Dir hutt opginn	aner SPONTAN	wees net
(404)	1	Compte courant	1	2	3	4	5	6	7
(405)	2	Prêt immobilier / Immobiliekredit	1	2	3	4	5	6	7
(406)	3	Kreditkaart	1	2	3	4	5	6	7
(407)	4	Prêt personnel	1	2	3	4	5	6	7

NEW

UN ALLEGUER

QB13	Hat Dir schonn eng Kéier e Problem mat engem Finanzproduit oder enger Finanzdéngschtleeschtung, deen oder déi Dir kaaft hutt (z.B. war de Produit net esou, wéi en Iech am Ufank beschriwwe ginn ass), oder an Ärer Relatioun mam Fournisseur, deen Iech de Produit oder d'Déngschtleeschtung verkaaft huet, entweder innerhalb vun Lëtzebuerg oder an engem aneren EU-Memberstaat?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(408-413)
Jo, Dir hat schonn eng Kéier e Problem mat engem Finanzproduit oder enger Finanzdéngschtleeschtung, deen oder déi Dir zu Lëtzebuerg kaaft hutt	1,
Jo, Dir hat schonn eng Kéier e Problem mat engem Fournisseur zu Lëtzebuerg	2,
Jo, Dir hat schonn eng Kéier e Problem mat engem Finanzproduit oder enger Finanzdéngschtleeschtung, deen oder déi Dir an engem aneren EU-Memberstaat kaaft hutt	3,
Jo, Dir hat schonn eng Kéier e Problem mat engem Fournisseur an engem aneren EU-Memberstaat	4,
Nee, Dir hat nach ni esou e Problem	5,
wees net	6,

NEW

QB14 FROE WANN "HAT SCHONN ENG KÉIER E PROBLEM", CODEN 1 BIS 4 BEI QB13 - ANER BEI QB15 GOEN

QB14	Wou Dir dëse Problem mam Produit, deen Dir kaaft hutt, hat, oder mam Fournisseur, vun deem Dir e kaaft hutt, hutt Dir Iech bei engem heiriwwer beschwéiert?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(414-422)
Nee, Dir hutt Iech net beschwéiert	1,
Jo, Dir hutt Iech beim Fournisseur vum Produit (z.B. enger Bank) beschwéiert	2,
Jo, Dir hutt Iech bei engem Intermediaire oder Beroder beschwéiert	3,
Jo, Dir hutt Iech bei enger Konsumenteschutzorganisatioun beschwéiert	4,
Jo, Dir hutt Iech bei engem Beschwerdeorgan beschwéiert (z.B. Ombudsmann, alternativ Sträitbäileeungsprozedur/mode alternatif de résolution des conflits)	5,
Jo, Dir hutt Iech bei Frënn/der Famill beschwéiert	6,
Jo, Dir hutt de Fall viru Geriicht bruecht oder de Fournisseur verklot	7,
Aner SPONTAN	8,
wees net	9,

NEW

UN ALLEGUER

QB15	Stellt Iech vir, Dir hätt e Problem mat engem Finanzproduit oder enger Finanzdéngschtleeschtung gehat, deen oder déi Dir kaaft hutt (z.B. war de Produit net esou, wéi en Iech am Ufank beschriwwe ginn ass), oder an Ärer Relatioun mam Fournisseur, deen Iech de Produit oder d'Déngschtleeschtung verkaaft huet. U wien hätt Dir Iech gewannt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(423-431)
Un de Fournisseur vum Produit	1,
Un en Intermediaire oder Beroder	2,
Un eng Konsumenteschutzorganisatioun	3,
Un e Beschwerdeorgan (z.B. Ombudsmann, alternativ Sträitbäileeungsprozedur/mode alternatif de résolution des conflits)	4,
Frënn oder Famill	5,
Un en Affekot/Geriicht	6,
Keen	7,
Aner SPONTAN	8,
wees net	9,

NEW

QB16	Denkt w.e.g. un all d'Zorte vu Wueren oder Déngschtleeschtungen, net just Finanzproduiten. Hutt Dir an de leschten 12 Méint iergendeng Wueren oder Déngschtleeschtungen ausserhalb vun Lëtzebuerg an engem aneren EU-Memberstaat kaaft?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(432-438)
Jo, online	1,
Jo, perséinlech am jeeweilege Land	2,
Jo, per Telefon	3,
Jo, per Post	4,
Jo, aner (SPONTAN)	5,
Nee	6,
wees net	7,

NEW

QB17 FROE WANN "HUET WUEREN AN DE LESCHTEN 12 MÉINT KAAFT", CODEN 1 BIS 5 BEI QB16 - ANER BEI QC GOEN

QB17	Wou Dir Wueren oder Déngschtleeschtungen an engem aneren EU-Memberstaat kaaft hutt, wéi eng Bezuelmethod hutt Dir benotzt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(439-448)
Cash / boer bezuelen	1,
Eng Kreditkaart	2,
Eng Debitkaart	3,
Eng Bank-/Postiwwerweisung	4,
Eng Einzugsermächtegung/Autorisation de prélevement (de Verkeefer bucht de Montant direkt vun Ärem Kont of)	5,
E Bezuelsystem am Internet	6,
Bezuelen iwwert en Handy	7,
E Scheck	8,
Aner SPONTAN	9,
wees net	10,

NEW

Schwätze mer vu engem aanern Sujet.

QC1 Kënnt Dir mir w.e.g. fir jiddereng vun den folgenden Behaaptungen soen op Dir ganz domadder averstanen, éischter domadder averstanen, éischter net domadder averstanen oder guer net domadder averstanen sid?

KAART MAT SKALA WEISEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	ganz averstan	éischter averstan	éischter net averstan	guer net averstan	wees net
(469)	1	d'Korruptioun ass en Haaptproblem zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(470)	2	d'Korruptioun existéiert an den lokalen Institutiounen zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(471)	3	d'Korruptioun existéiert an den regionalen Institutiounen zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(472)	4	d'Korruptioun existéiert um Nivo vun den nationalen Institutiounen zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(473)	5	d'Korruptioun existéiert innerhalb vun den Institutiounen vun der Europäescher Unioun	1	2	3	4	5
(474)	6	Korruptioun ass en Deel vun der Geschäftskultur zu Lëtzebureg	1	2	3	4	5
(475)	7	Korruptioun ass zu Lëtzebuerg méi verbreet wéi an aneren EU-Memberstaaten	1	2	3	4	5
(476)	8	Dir sidd an Ärem Alldag perséinlech vu Korruptioun betraff	1	2	3	4	5

EB72.2 QB1 TREND MODIFIED

QC2	Géingt Dir soen, dass de Grad vun der Korruptiounzu Lëtzebuerg an de leschten dräi Joer...?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(477)
Vill zougeholl huet	1
E bëssi zougeholl huet	2
déi selwecht bliwwen ass	3
E bëssi ofgeholl huet	4
Vill ofgeholl huet	5
Zu Lëtzebuerg gëtt et keng Korruptioun (SPONTAN)	6
wees net	7

NEW

QC3	Denkt Dir, dass Dir perséinlech gutt oder schlecht iwwer .. informéiert sidd?

KAART MAT DER SKALA WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz gutt informéiert	éischter gutt informéiert	Éischter net gutt informéiert	Ganz schlecht informéiert	wees net
(478)	1	De Grad vun der Korruptioun zu Lëtzebuerg	1	2	3	4	5
(479)	2	De Grad vun der Korruptioun an der EU	1	2	3	4	5

NEW

QC4	Denkt Dir dass zu Lëtzebuerg, d'gin oder d'kréien vun Schmiergelder an d'Ausnotzen vun der Positioun (d'Amtsunmassung) fir den perséinlechen Virdéel, bei den folgenden Persounen verbréed ass?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(480-495)
den Persounen déi bei der Police schaffen	1,
den Persounen déi bei der Douane schaffen	2,
den Persounen déi an der Justiz schaffen	3,
Politiker um nationalen Nivo	4,
Politiker um regionalen Nivo	5,
Politiker um lokalen Nivo	6,
den Fonktionnären déi den öffentlechen Marché zoudéelen	7,
den Fonktionnären déi d'Baugenehmegungen ausstellen	8,
den Fonktionnären déi d'Genehmegung fir d'Ausübung vun enger professionneller Aktivitéit ausstellen	9,
den Leit am öffentlechen Gesondheetssekteur	10,
den Leit am öffentlechen Enseignement	11,
den Kontrolleuren/Inspekteuren (Gesondhéet, Konstruktioun, Liewensmëttelqualitéit, Hygienskontroll an Ausstellung vun Permis'en)	12,
Leit, déi a Privatentreprisë schaffen	13,
Aner SPONTAN	14,
guer keng SPONTAN	15,
wees net	16,

EB72.2 QB2 TREND MODIFIED

QC5	Huet am Laaf vun den leschten 12 Méint eng Persoun zu Lëtzebuerg, Iech gefrot oder vun Iech erwaard das Dir e Schmiergeld fir seng Servicer bezuelt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(496-511)
Nee, kéen huet dat gemaach	1,
Jo, eng Persoun déi bei der Police schafft	2,
Jo, eng Persoun déi bei der Douane schafft	3,
Jo, eng Persoun déi an der Justiz schafft	4,
Jo, Politiker um nationalen Nivo	5,
Jo, Politiker um regionalen Nivo	6,
Jo, Politiker um lokalen Nivo	7,
Jo, e Fonktionnär déen déi öffentlech Marché'en zoudéelt	8,
Jo, e Fonktionnär déen d'Baugenehmegungen zoudéelt	9,
Jo, e Fonktionnär déen d'Genehmegung fir d'Ausübung vun enger professionneller Aktivitéit ausstellt	10,
Jo, eng Persoun aus dem öffentlechen Gesondheetssekteur	11,
Jo, eng Persoun aus dem öffentlechen Enseignement	12,
Jo, e Kontrolleur/Inspekteur (Gesondheet, Konstruktioun, Liewensmëttelqualitéit, Hygienskontroll an Ausstellung vun Permis'en)	13,
Jo, eng Persoun, déi an enger Privatentreprise schafft (N)	14,
Jo, en aneren	15,
Wees net	16,

EB72.2 QB3 TREND MODIFIED

QC6	Wat sinn Ärer Meenung no d´Grënn, firwat et Korruptioun an der Gesellschaft vun zu Lëtzebuerg gëtt?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(512-522)
D´Politiker (d´Regierung an d'Chamber maachen net genuch géint d´Korruptioun	1,
D´Relatiounen tëschent den Entreprisen an der Politik sinn ze enk	2,
Vill Nominatiounen am ëffentlechen Déngscht baséieren net op gudder Aarbecht / Qualifikatiounen	3,
Et ass net transparent, wéi ëffentlech Sue gebraucht ginn	4,
Oft ginn d´Gesetzer vun den zoustännegen Autoritéiten net applizéiert	5,
Et gëtt keng wierklech Bestrofung fir Korruptioun (kleng Strofe viru Geriicht oder keng Uklo)	6,
Vill Leit akzeptéiere Korruptioun als en Deel vum alldeegleche Liewen	7,
Schlecht sozial a wirtschaftlech Bedingungen (e niddregt Akommes, Aarmut) féieren zu Korruptioun	8,
Aner (SPONTAN)	9,
Keng/Et gëtt keng Korruptioun an der Gesellschaft zu Lëtzebuerg (SPONTAN)	10,
wees net	11,

EB72.2 QB4

QC7	Bei de folgenden Aussoe sot mir w.e.g., ob Dir ganz averstan sidd, éischter averstan, éischter net averstan oder guer net averstan.

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstanen	wees net
(523)	1	D´Efforter vun der lëtzebuergescher Regierung sinn erfollegräich am Kampf géint Korruptioun	1	2	3	4	5
(524)	2	et gëtt genuch juristesch Verfolgungen déi vun Erfolleg gekréint sin zu Lëtzebuerg fir d'Leit dovunner ofzebréngen Schmiergelder ze gin oder ze kréien	1	2	3	4	5
(525)	3	D´Geriichtsurteeler bei Korruptiounsfäll sinn zu Lëtzebuerg net streng genuch	1	2	3	4	5
(526)	4	D'Finanzement vu politesche Parteien zu Lëtzebuerg ass transparent genuch a gëtt genuch kontrolléiert	1	2	3	4	5
(527)	5	D´EU hëlleft, d´Korruptioun zu Lëtzebuerg ze reduzéieren	1	2	3	4	5
(528)	6	Korruptioun ass net ze vermeiden, et ass se schonn ëmmer ginn	1	2	3	4	5
(529)	7	Zu Lëtzebuerg ass Korruptioun oft mat organiséierter Kriminalitéit verbonnen	1	2	3	4	5

EB72.2 QB5 (ITEMS 1, 3, 5, 6) AND EB72.2 QB1 (ITEM 2) TREND MODIFIED

QC8	Denkt Dir dass d'Präventioun an den Kampf géint d'Korruptioun d'Responsabilitéit ….. ass?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(530-539)
vun der nationaler Regierung	1,
vun der Police	2,
vum Rechtssystem (Procureur a Geriichter)	3,
vun den Institutiounen vun der Europäescher Unioun	4,
ONGs, aner Associatiounen	5,
Vun de Bierger selwer	6,
Vun Entreprisen	7,
Aner SPONTAN	8,
keen dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

EB72.2 QB6 TREND MODIFIED

QC9	Stellt Iech vir, Dir waart Opfer an engem bestëmmte Korruptiounsfall, an Dir wëllt Iech beschwéieren. Wéi engen Institutiounen/Ariichtunge géngt Dir am meeschten trauen, fir eng Léisung fir Äre Fall ze fannen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(540-549)
D'Police	1,
Dem Rechtssystem (Procureur a Geriichter)	2,
ONGs, aner Associatiounen	3,
Dem nationalen Ombudsmann (Marc Fischbach)	4,
Ärem politische Représentant (Députéierten, Gemengerot)	5,
d'Gewerkschaften	6,
EU-Institutiounen	7,
Aner (SPONTAN)	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

EB72.2 QB7

Schwätze mer vu engem aanern Sujet.

D'EU stellt Entwécklungshëllef fir gewëss Länner ausserhalb vun der EU fir hire Kampf géint Aarmutt a fir hir Entwécklung bereet. D'EU-Entwécklungshëllef besteet aus Hëllef, déi esouwuel vun der Europäescher Kommissioun wéi och den nationale Regierungen vun den EU-Memberstaate bereetgestallt gëtt.

QD1 Ass et Ärer Meenung no ganz wichteg, zimlech wichteg, wéineg wichteg oder guer net wichteg den Populatiounen an den Entwecklungslänner ze hëllefen ?

NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(570)
Ganz wichteg	1
Zimlech wichteg	2
Wéineg wichteg	3
Guer net wichteg	4
Wees nët	5

EB73.5 QD2

QD2 Wéi eng vun de folgenden Deeler vun der Welt, denkt Dir, brauchen am meeschten Entwécklungshëllef, fir d'Aarmutt hei ze bekämpfen?

KAART MAT SKALA WEISEN - VIRLIESEN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(571-580)
Schwaarzafrika	1,
De Mëttleren Osten an Nordafrika	2,
Osteuropa ausserhalb vun der EU, de Kaukasus an Zentralasien (Ukraine, Armenien, Kasachstan etc.)	3,
Latäinamerika	4,
Den indesche Subkontinent (Pakistan, Bangladesch etc.)	5,
an Südostasien (Kambodgia, Vietnam, asw.)	6,
D'Karibik (Haiti, Dominikanesch Republik etc.)	7,
De Pazifik an Ozeanien (Papua-Neiguinea)	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

NEW

QD3	D'EU (Europäësch Unioun an Memberstaaten) huet sech verpflicht den Nivo vun der Entwécklungshëllef eropzesetzen, déi së den Entwécklungslänner zur Verfügung stellt. Am Bezug op déi aktuell wirtschaftlech Situatioun, wéieng vun den folgenden Virschléi kommen Äerer Meenung am nootsten?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(581)
Mir sollten déi Hëllef fir d'Entwécklungslänner eropsetzen, iwert daat hinaus waat schons versprach gouf.	1
Mir sollten eist Verspriechen Entwëcklungshëlleff eropzesetzen vis-à-vis vun den Entwécklungslänner haalen	2
Mir missten d'Hëllef fir d'Entwécklungslänner net erhéigen, och wann daat versprach gouf	3
Mir missten d'Hëllef fir d'Entwécklungslänner erofsetzen, well wir net méi an der Laag sin, déi ze droën	4
wees net	5

EB73.5 QD5 TREND SLIGHTLY MODIFIED

QD4	Zousätzlech zu der Entwécklungshëllef, a wéi engem Beräich vun der Politik, denkt Dir, hunn d'EU-Aktiounen de gréissten Impakt op Entwécklungslänner?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(582-583)
den Klimawandel	1
Migratioun	2
Handel a Finanzen	3
d'Energie	4
der Emwelt	5
Transport	6
D'Landwirtschaft	7
Friddensobbau	8
Aner SPONTAN	9
näischt dovunner SPONTAN	10
wees net	11

NEW (BASED ON EB73.5 QD7)

QD5	Denkt Dir, dass d'EU soll vun Entwécklungslänner verlaangen, dass si als Konditioun fir EU-Entwécklungshëllef bestëmmte Regelen a punkto Demokratie, Mënscherechter a Regierungsform anhalen?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(584)
Jo, sëcher	1
jo, a gewesser Mooss	2
nee, net wierklech	3
Nee, sëcher nët	4
wees net	5

NEW

QD6	Mat wiem soll d'EU méi enk zesummeschaffen, fir den Impakt vun hirer Entwécklungshëllef ze vergréisseren?

KAART WEISEN - VIRLISEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(585-591)
Entwécklungslänner	1,
Aner entwéckelt Länner ausserhalb vun der EU, wéi d'USA an Australien	2,
Schwellelänner wéi China a Brasilien	3,
Entreprisen	4,
Privat Fondatiounen	5,
Zivillgesellschaftlech Organisatioune wéi ONGen	6,
Wees net	7,

NEW

QD7	Wéi kann d'EU hier Wierksamkeet a punkto Entwécklungshëllef Ärer Meenung no verbesseren?

KAART WEISEN - VIRLISEN - MAX. 2 ÄNTWERTEN

	(592-598)
Duerch eng besser Koordinatioun tëschent den EU-Memberstaaten, sou dass duebel Efforte verhënnert ginn	1,
Duerch gemeinsam politesch Linnen op EU-Niveau	2,
Duerch eng verstäerkt bilateral Kooperatioun tëschent den EU-Memberstaaten	3,
Duerch méi Transparenz an d'Veröffentlechung vun den Aktivitéiten a Resultater	4,
Duerch eng direkt finanziell Ënnerstëtzung fir d'Regierungen an Entwécklungslänner, virausgesat, dass dës Länner bestëmmte Konditiounen anhalen	5,
Aner SPONTAN	6,
wees net	7,

NEW

QD8	Wann Dir géingt no Informatiounen iwwer Themen am Zesummenhang mat Entwécklungspolitik an dem globale Kampf géint Aarmutt sichen, wéi eng vun de folgende Quelle géingt Dir benotzen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(599-613)
TELEVISIOUN	
Noriichten op der Televisioun	1,
Dokumentarfilmer op der Televisioun	2,
Aner Sendungen op der Televisioun	3,
de Radio	4,
PRESS	
Nooriichten an der Dagespress	5,
Nooriichten an der Wochen- oder Monatspress	6,
Press, déi op Entwécklung spezialiséiert ass	7,
DEN INTERNET	
Nooriichtewebsäiten	8,
Websäiten, déi op Entwécklung spezialiséiert sinn	9,
Generell Blogs	10,
Blogs, déi op Entwécklung spezialiséiert sinn	11,
Sozial Netzwierker am Internet	12,
Aner SPONTAN	13,
Net un Entwécklungspolitik interesséiert/Sichen net no esou engen Informatiounen (SPONTAN)	14,
wees net	15,

NEW

QD9	Zousätzlech zum Kampf géint Aarmutt, denkt Dir, dass d'EU-Entwécklungshëllef och soll un aner europäesch Ziler wéi d'Handhabung vu Migrantestréim, den Zougank zu Energie a Matière premièren oder Handelsméiglechkeete fir d'EU gebonne sinn?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(614)
Jo, sëcher	1
jo, a gewesser Mooss	2
nee, net wierklech	3
Nee, sëcher nët	4
wees net	5

NEW

QD10	Wiert Dir bereet, méi fir Liewensmëttel oder aner Produiten aus Entwécklungslänner ze bezuelen, fir d'Leit z'ënnerstëtzen, déi an dëse Länner liewen (z.B. fir Fairtrade-Produiten)?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(615)
Nee, Dir sidd net bereet, méi ze bezuelen	1
Jo, Dir wiert bereet, bis 5 % méi ze bezuelen	2
Jo, Dir wiert bereet, tëschent 6 % an 10 % méi ze bezuelen	3
Jo, Dir wiert bereet, méi wéi 10 % ze bezuelen	4
wees net	5

NEW (BASED ON EB74.1 QD3.4)

Schwätze mer vu engem aanern Sujet.

QE1 Am Moment schaffen an der Europäischer Unioun manner Frae wéi Männer an enger Positioun mat Responsabilitéit. Sot mir w.e.g., ob Dir mat de folgenden Aussoen zu dësem Thema averstan oder net averstan sinn.

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		VIRLIESEN - ROTATIOUN	ganz averstanen	éischter averstanen	éischter net averstanen	guer net averstanen	wees net
(656)	1	Frae si manner un enger leitender Positioun interesséiert wéi Männer	1	2	3	4	5
(657)	2	Frae si manner gewëllt, fir eng eege Karrier ze kämpfe wéi Männer	1	2	3	4	5
(658)	3	Fraen hu wéinst hire familiäre Verflichtunge manner Fräiheet	1	2	3	4	5
(659)	4	D´Wirtschaft gëtt vu Männer dominéiert, déi ze mann Vertrauen a Fraen hunn	1	2	3	4	5
(660)	5	Fraen hunn net ëmmer déi néideg Qualitéiten a Kompetenzen, fir an enger leitender Positioun ze schaffen	1	2	3	4	5

EB72.2 QC12

QE2 Sidd Dir mat der folgender Ausso averstanen oder net averstanen: Virausgesat, dass si d'selwecht kompetent sinn: Fraen sollen a Féierungspositiounen an Entreprisen d'selwecht vertruede sinn.

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(661)
ganz averstanen	1
éischter averstanen	2
éischter net averstanen	3
guer net averstan	4
wees net	5

NEW

QE3 FROE WANN "FRAE SOLLEN AN ENTREPRISEN D'SELWECHT A FÉIERUNGSPOSITIOUNE VERTRUEDE SINN", CODE 1 ODER 2 BEI QE2 - ANER BEI QE4 GOEN

QE3	Dir hutt gesot, dass Frae sollen an Entreprisen d'selwecht a Féierungspositioune vertruede sinn. Firwat denkt Dir dat?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTÉIEREN - MAX. 3 ÄNTWERTEN

	(662-670)
Well esou eng besser wirtschaftlech Leeschtung vun den Entreprisë garantéiert wier	1,
Well esou e bessert Risikomanagement an den Entreprisë garantéiert wier	2,
Well dat géing aner Fraen encouragéieren, eng professionell Carrière anzeschloen	3,
Well Frae fir dës Positioune grad esou qualifizéiert si wéi Männer	4,
Well et géing en Ënnerscheed maachen, wéi Entreprisë geféiert ginn	5,
Well et ëm d'Gläichberechtegung tëschent Männer a Frae geet	6,
Aner SPONTAN	7,
näischt dovunner SPONTAN	8,
wees net	9,

NEW

UN ALLEGUER

Frae sinn a Féierungspositiounen ënnerrepresentéiert an et de Fortschrëtt as lues. Zum Beispill maache si bei de Membere vu de Conseils d'administration vun de gréissten op der Bourse cotéierten Entreprisen an den EU-Memberstaate just 12 % aus.

QE4 Wat ass Ärer Meenung no de beschte Wee, fir dass Männer a Fraen an de Conseils d'administration méi ausgeglach vertruede sinn?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(671)
Fräiwëlleg Moossname wéi z.B. net bindend Regelen a Statute fir d'Gestioun an d'Kontroll an Entreprisen	1
Selbstreguléierungen, andeems Entreprisë sech selwer Ziler setzen	2
Bindend rechtlech Moossnamen	3
Et besteet kee Besoin, fir dass Männer a Fraen an de Conseils d'administration méi ausgeglach vertruede sinn (SPONTAN)	4
wees net	5

NEW

QE5 Verschidden europäesch Länner (z.B. Frankräich, Spuenien, Holland, Italien, d'Belsch an Norwegen) hu schonns rechtlech Moossname geholl, fir dass Männer a Fraen an de Conseils d'administration méi ausgeglach vertruede sinn. Sidd Dir fir oder géint Gesetzer an dësem Beräich, ënnert der Konditioun, dass d'Qualifikatioun berücksichtegt gëtt, ouni dass dat engt oder anert Geschlecht automatesch favoriséiert gëtt?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(672)
ganz dofir	1
Éischter dofir	2
éischter dogéint	3
ganz dogéint	4
wees net	5

NEW

QE6	Am Fall vu Gesetzer, fir dass Männer a Fraen an de Conseils d'administration vun un der Bourse cotéierten Entreprisë méi ausgeglach vertruede sinn, wat wier Ärer Meenung no e realistescht Zil?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(673)
30 % Fraen / 70 % Männer	1
40 % Fraen / 60 % Männer	2
50 % Fraen / 50 % Männer	3
Kengt, Dir sidd net dofir, dass Quoten agefouert ginn (SPONTAN)	4
wees net	5

NEW

QE7	An an deem Fall, wéi laang, denkt Dir, sollen un der Bourse cotéiert Entreprisen Zäit hunn, fir Gesetzer ëmzesetzen, fir dass Männer a Fraen an hire Conseils d'administration méi ausgeglach vertruede sinn?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(674)
Manner wéi 5 Joer	1
Méi wéi 5 Joer mä manner wéi 8 Joer	2
8 Joer oder méi	3
Entreprisë sollen net gezwong sinn, Quotegesetzer iwwert d'Membere vun hire Conseils d'administration anzehalen (SPONTAN)	4
wees net	5

NEW

QE8a	A wat wier Ärer Meenung no déi effizienst Sanktioun am Fall, wou un der Bourse cotéiert Entreprisen esou Gesetzer net anhalen?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - NËMMEN 1 ÄNTWERT

	(675)
Annuléierung vun der Nominatioun vu Membere mam iwwerrepresentéierte Geschlecht	1
Annuléierung vun den Decisiounen, déi de Conseil d'administration geholl huet	2
Geldstrof	3
Opléise vun der Entreprise	4
Keng Opträg vu staatlechen Instanzen/Organisatiounen	5
Aner SPONTAN	6
näischt dovunner SPONTAN	7
wees net	8

NEW

QE8b	A wat nach?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - ROTATIOUN - MÉI ÄNTWERTEN MÉIGLECH

	(676-683)
Annuléierung vun der Nominatioun vu Membere mam iwwerrepresentéierte Geschlecht	1,
Annuléierung vun den Decisiounen, déi de Conseil d'administration geholl huet	2,
Geldstrof	3,
Opléise vun der Entreprise	4,
Keng Opträg vu staatlechen Instanzen/Organisatiounen	5,
Aner SPONTAN	6,
näischt dovunner SPONTAN	7,
wees net	8,

NEW

QE9	Wat Moossnamen ugeet, déi geholl ginn, fir dass Männer a Fraen an de Conseils d'administration vun un der Bourse cotéierten Entreprisë méi ausgeglach vertruede sinn, denkt Dir, dass d'Decisioune sollen op nationalem oder europäeschem Niveau geholl ginn?

VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT

	(684)
Nationalem Niveau	1
Op europäeschem Nivo	2
Op deenen zwee (SPONTAN)	3
wees net	4

NEW

DEMOGRAPHIQUES

UN ALLEGUER

D1	Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen „Riets“ a „Lenks“ gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir Iech op dëser Skala?

KAART WEISEN (NAISCHT VIRSCHLOEN, WANN D'PERSOUN ZËCKT, INSISTEIEREN)

(705-706)

1 LENKS	2	3	4	5	6	7	8	9	10 RIETS
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

REFUS 11

WEES NET 12

EB75.3 D1

PAS DE QUESTIONS D2 A D6

D7 Wéi ass Ären Zivilstand, sidd Dir....?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

(707-708)

BESTUED ODER EREMBESTUED	
Liewen ouni Kanner	1
Liewen mat kanner aus desem Bestiednës	2
Liewen mat Kanner vun engem oder dem anere Partner aus enger anerer Bezéihung	3
Liewen mat Kanner aus desem Bestiednës an Kanner aus enger fréierer Bezéihung	4
ALLENG LIEWEND MAT ENGEM PARTNER	
Liewen ouni Kanner	5
Liewen mat Kanner aus deser Bezéihung	6
Liewen mat Kanner vun engem oder dem anere Partner aus enger anerer Bezéihung	7
Liewen mat Kanner aus desem Bestiednës an Kanner aus enger fréierer Bezéihung	8
SINGLE	
Liewen ouni Kanner	9
Liewen mat Kanner	10
GESCHEED ODER GETRENNT	
Liewen ouni Kanner	11
Liewen mat Kanner	12
WITWER	
Liewen ouni Kanner	13
Liewen mat Kanner	14
Aner (SPONTAN)	15
Refuséiert (SPONTAN)	16

EB75.4 D7

D8 Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?

WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDEIEREN", 00 KODEIEREN - WANN "KENG STUDIEN GEMAACH", 01 KODEIEREN,WANN "REFUS" 98 KODEIREN WANN "WEES NET", 99 KODEIEREN

(709-710)

EB75.4 D8

	PAS DE QUESTION D9

D10	Geschlecht vum P.I.

	(711)
Mann	1
Fra	2

EB75.4 D10

FRO D11 VIRU QB GEFROT

PAS DE QUESTIONS D12 A D14

POSER D15b SEULEMENT SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODE 1 A 4 EN D15a

D15a Wat ass Äre Beruf fir de Moment?

D15b Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'läscht?

	(712-713) D15a Aktuelle Beruff	**(714-715)** D15b Beruff virdrun
INACTIV		
Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	
Schüler, Student	2	
Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur	3	
Pensionnéierten oder aarbechtsonfäheg aus gesondheetlechen Grënn	4	
Fräiberuffler		
Bauer	5	5
Fëscher	6	6
Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt,...)	7	7
Geschäftsmann oder Geschäftsbesëtzer, Handwierker oder aneren selbstständechen Aarbechter	8	8
Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	9
Salarié		
bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expert-comptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	10
Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	11
Cadre moyen (Schoulmeeschter, Abteilungsleeder/chef de service, techneschen Beruff	12	12
Employéen déi déi meeschten Zäit um Büro schaffen	13	13
Employéen déi net am Büro schaffen mä ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...)	14	14
Employéen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...)	15	15
Firaarbechter, Meeschter	16	16
Qualifizéierten Aarbechter	17	17
Onqualifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	18
Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit		19

EB75.4 D15a D15b

PAS DE QUESTIONS D16 A D24

D25 Géif Dir soen, dass Dir an … ?

VIRLIESEN

	(716)
engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
wees net	4

EB75.4 D25

PAS DE QUESTIONS D26 A D39

D40a Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

KLOER OPSCHRWEIEN

(717-718)

EB75.4 D40a

D40b Wéivill Kanner ënner 10 Joer liewen an Ärem Stot?

KLOER OPSCHRWEIEN

(719-720)

EB75.4 D40b

D40c Wéivill Kanner vun 10 bis 14 Joer liewen an Ärem Stot?

KLOER OPSCHRWEIEN

(721-722)

EB75.4 D40c

KENG FROEN D41 AN D42

D43a Huet Äre Stot e Festuschloss fir en Telefon (fix)?

D43b Hut Dir en mobilen Telefon / GSM / Portablen?

	(723) D43a Fest	(724) D43b Mobil
Jo	1	1
Nee	2	2

EB75.4 D43a D43b

KENG FROEN D44 BIS D46

D46 Wat fir eng vun de folgenden Objet'en besetzt Dir?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - MEI ÄNTWERTEN MEIGLECH

	(725-734)
eng Televisioun	1,
en DVD Player	2,
en audio CD Player	3,
e Komputer	4,
eng Internetverbindung dohéem	5,
en Auto	6,
en Appartement/Haus, dat Dir ofbezuelt hut	7,
en Appartement/Haus, dat Dir am gaangen sidd ofzebezuelen	8,
näischt dovunner SPONTAN	9,
wees net	10,

EB75.1 D46

KENG FROEN D47 BIS D59

D60 Am Laf vun dene leschten 12 Méint, géift Dir soen, dass Dir Schwieregkeeten hat all Äer Rechnungen ze bezuelen Enn des Mounts?

KAART WEISEN - VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(735)
den gréissten Deel vun der Zäit	1
Heiansdo	2
bal ni/ni	3
REFUS	4

EB75.4 D60

D61	Op folgender Trap steet den Trepplék 1 fir déi déifste Plaz an der Gesellschaft an den Trepplék 10 steet fir déi héichst an der Gesellschaft. Kënnt dier mir soen op wéiengem Trepplék Dier Iech stelle géift?

KAART WEISEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

	(736-737)
1 Déi déifst Plaz an der Gesellschaft	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 Déi héichste Plaz an der Gesellschaft	10
REFUS	11

EB75.4 D61

D62	Kënnt Dier mir soen ob…?

KAART WEISEN MAT DER SKALA - ENG ÄNTWERT PRO LINN

		(VIRLIESEN)	All Daag oder bal all Daag	2-3 mol pro Woch	Ong eféier eemol pro Woch	2 oder 3 Mol de Mount	manner oft	Nie	Keen Internetzougang (SPONTAN)
(738)	1	Dier benotzt den Internet bei Iech, an Äerem Haus	1	2	3	4	5	6	7
(739)	2	Dier benotzt den Internet op Äerer Aarbecht	1	2	3	4	5	6	7
(740)	3	Dier benotzt den Internet anzwuërsch anescht (Schoul, Universitéit, Internetcafé..)	1	2	3	4	5	6	7

EB75.4 D62

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1 Date de l'interview

(761-762) JOUR **(763-764)** MOIS

EB75.4 P1

P2 Heure du début de l'interview

(ENQ. : DE 0 A 23 HEURE)

(765-766) HEURE **(767-768)** MINUTES

EB75.4 P2

P3 Durée de l'interview en minutes

(769-771) MINUTES

EB75.4 P3

P4 Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus.

	(772)
Deux (l'enquêteur et le répondant)	1
Trois	2
Quatre	3
Cinq et plus	4

EB75.4 P4

P5 Coopération du répondant

	(773)
Excellente	1
Bonne	2
Moyenne	3
Médiocre	4

EB75.4 P5

P6 Catégorie d'habitat

(CODES LOCAUX)

(774-775)

EB75.4 P6

P7	Région

(CODES LOCAUX)
(776-777)

EB75.4 P7

P8	Code postal

(778-785)

EB75.4 P8

P9	N° point de chute

(786-793)

EB75.4 P9

P10	N° enquêteur

(794-801)

EB75.4 P10

P11	EIDEL LOOSEN

(802-809)

EB75.4 P11

KENG FRO P12

POSER UNIQUEMENT en LU, BE, ES, FI, EE, LV, ET MT

P13	Langue de l'interview

	(810)
Luxembourgeois	1
Français	2
Allemand	3

EB75.4 P13